

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

- ★ Rådets forordning (EF) nr. 2578/2000 af 17. november 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 2406/96 om fælles handelsnormer for visse fiskerivarer 1
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 2579/2000 af 17. november 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 2742/1999 om fastsættelse for år 2000 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger 3
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 2580/2000 af 20. november 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 3448/93 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter 5
- Kommissionens forordning (EF) nr. 2581/2000 af 24. november 2000 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 8
- ★ Kommissionens forordning (EF) nr. 2582/2000 af 24. november 2000 om indstilling af fiskeri efter torsk fra fartøjer, som fører spansk flag 10
- Kommissionens forordning (EF) nr. 2583/2000 af 24. november 2000 om ændring af fastsættelse af eksportrestitutionerne inden for oksekødssektoren 11
- ★ Kommissionens forordning (EF) nr. 2584/2000 af 24. november 2000 om indførelse af en ordning for fremsendelse af oplysninger om visse leveringer af okse- og svinekød ad landevej til Den Russiske Føderations område 16
- Kommissionens forordning (EF) nr. 2585/2000 af 24. november 2000 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben rundkornet ris inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2281/2000 omhandlede licitation 18
- Kommissionens forordning (EF) nr. 2586/2000 af 24. november 2000 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middalkornet ris og sleben langkornet ris A inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2282/2000 omhandlede licitation 19

Kommissionens forordning (EF) nr. 2587/2000 af 24. november 2000 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelskornet ris og sleben langskornet ris A inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2283/2000 omhandlede licitation	20
Kommissionens forordning (EF) nr. 2588/2000 af 24. november 2000 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben langskornet ris inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2284/2000 omhandlede licitation	21
Kommissionens forordning (EF) nr. 2589/2000 af 24. november 2000 om fastsættelse af et maksimumstilskud ved forsendelse af afskallet, langskornet ris til Réunion i henhold til den i forordning (EF) nr. 2285/2000 omhandlede licitation	22

II Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Rådet

2000/737/EF:

- ★ **Rådets afgørelse af 20. november 2000 om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer**

23

Kommissionen

2000/738/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 17. november 2000 om et spørgeskema til medlemsstaternes indberetning om gennemførelsen af direktiv 1999/31/EF om deponering af affald** (meddelt under nummer K(2000) 3318)

24

2000/739/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 17. november 2000 om ændring af beslutning 1999/283/EF om dyresundhedsmæssige betingelser og udstedelse af veterinærcertifikat ved indførsel af fersk kød fra visse afrikanske lande for at tage hensyn til dyresundhedssituationen i Sydafrika ⁽¹⁾** (meddelt under nummer K(2000) 3335)

27

2000/740/EF:

- Kommissionens beslutning af 17. november 2000 om importlicenser for varer inden for oksekødssektoren med oprindelse i Botswana, Kenya, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe og Namibia (meddelt under nummer K(2000) 3399)

29

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 2578/2000
af 17. november 2000
om ændring af forordning (EF) nr. 2406/96 om fælles handelsnormer for visse fiskerivarer

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

— Almindelig havrude (*Spondyliosa cantharus*)«

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

b) i stk. 1 indsættes følgende litra:

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3759/92 af 17. december 1992 om den fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter⁽¹⁾, særlig artikel 2, stk. 3,

»d) stor kammusling og andre hvirvelløse vanddyr henhørende under KN-kode 0307:

— stor kammusling (*Pecten maximus*)— konksnegl (*Buccinum undatum*)«

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

2) Artikel 4, stk. 3, første afsnit, affattes således:

(1) I bilag IV til forordning (EF) nr. 104/2000⁽²⁾ er der indføjet fem nye arter, som der kan foretages intervention for i forbindelse med den fælles markedsordning.

»3. Krabbe, stor kammusling og konksnegl som omhandlet i artikel 3 klassificeres ikke efter særlige normer for friskhed.«

(2) Der bør derfor fastsættes fælles handelsnormer for disse arter, der er harmoniseret for hele fællesskabsmarkedet, ved at ændre forordning (EF) nr. 2406/96⁽³⁾ —

3) Artikel 7, stk. 1, affattes således:

»1. Størrelsesinddelingen af de varer, der er nævnt i artikel 3, sker efter vægt eller efter antal pr. kg. For heste-rejer og krabber foretages denne inddeling dog på grundlag af skjoldets bredde. For stor kammusling og konksnegl foretages denne inddeling dog på grundlag af skjoldets bredde.«

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 2406/96 foretages følgende ændringer:

4) I bilag II tilføjes tabellen i bilaget til nærværende forordning med størrelsesinddelingen for mulle, almindelig havrude, stor kammusling og konksnegl efter den nuværende tabel med størrelseskategorier.

1) Artikel 3 ændres således:

a) i stk. 1 suppleres listen i litra a) med følgende led:

»— Gulstribet mulle eller rød mulle (*Mullus barbatus*, *Mullus surmuletus*)

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2001.

⁽¹⁾ EFT L 388 af 31.12.1992, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 3318/94 (EFT L 350 af 31.12.1994, s. 15).⁽²⁾ EFT L 17 af 21.1.2000, s. 22.⁽³⁾ EFT L 334 af 23.12.1996, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 323/97 (EFT L 52 af 22.2.1997, s. 8).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. november 2000.

På Rådets vegne

J. GLAVANY

Formand

BILAG

»Størrelsesskema				Mindstestørrelser, der skal overholdes i overensstemmelse med de betingelser, der er fastsat i de forordninger, der er nævnt i artikel 7		
Art	Størrelse	Kg/fisk eller skjoldets størrelse	Stk./kg	Region	Geografisk område	Mindstestørrelse
Stor kammusling (Pecten maximus)	én størrelse	10 cm og derover ⁽³⁾			Område 1 til 5 undtagen Skagerrak/Kattegat og med undtagelse af ICES VIIa nord for breddegrad 52° 30' N og VIId	100 mm ⁽¹⁾
					ICES VIIa nord for breddegrad 52° 30' N og VIId	110 mm ⁽¹⁾
Konksnegl (Buccinum undatum)	én størrelse	4,5 cm og derover ⁽³⁾			Område 1 til 5 undtagen Skagerrak/Kattegat	45 mm ⁽¹⁾
Gulstribet mulle eller rød mulle (Mullus surmuletus og Mullus barbatus)	1	500 g og derover				
	2	200 g til under 500 g				
	3 a	40 g til under 200 g				
	3 b	18 g til under 200 g			Middelhavet	11 cm ⁽²⁾
Almindelig havrude (Spondyliosoma cantharus)	1	800 g og derover				
	2	500 g til under 800 g				
	3	300 g til under 500 g				
	4	180 g til under 300 g				

⁽¹⁾ Fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 850/98 af 30. marts 1998 om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger til beskyttelse af unge marine organismer (EFT L 125 af 27.4.1998, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1298/2000 (EFT L 148 af 22.6.2000, s. 1).

⁽²⁾ Fastsat i forordning (EF) nr. 1626/94.

⁽³⁾ Skjoldets bredde målt på det bredeste sted.»

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 2579/2000

af 17. november 2000

om ændring af forordning (EF) nr. 2742/1999 om fastsættelse for år 2000 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3760/92 af 20. december 1992 om en fællesskabsordning for fiskeri og akvakultur⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 2742/1999⁽²⁾ er der for år 2000 fastsat fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande.
- (2) Efter forordning (EF) nr. 65/98⁽³⁾ har Kommissionen til opgave at foretage en revision af fangststatistikkerne i Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet (ICCAT) og til at ændre Fællesskabets kvoter for 1998 i henhold hertil.
- (3) ICCAT vedtog på sit årlige møde i november 1998 en revision af fangststatistikkerne for 1993 og 1994, som danner reference for fangstbegrænsningerne for 1998.
- (4) ICCAT vedtog i princippet på sit årlige møde i november 1999 på grundlag af de reviderede data, at Fællesskabet

havde underudnyttet sin fangstbegrænsning for 1998 med 2 581 tons.

- (5) Da dette EF-overskud er en følge af, at visse medlemsstater har underudnyttet deres fiskerimuligheder for 1998 som fastsat af ICCAT, er det i denne ekstraordinære situation nødvendigt, at fordelingen af overskuddet på 2 581 tons foretages på grundlag af hver medlemsstats bidrag til opbygningen af EF-overskuddet for 1998, og uden at dette medfører en ændring af fordelingsnøglen for de årlige TAC i henhold til artikel 2, stk. 1, i forordning (EF) nr. 49/1999⁽⁴⁾.
- (6) Forordning (EF) nr. 2742/1999 bør ændres i overensstemmelse hermed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Rubrikken vedrørende almindelig tun i bilaget til nærværende forordning erstatter den tilsvarende rubrik i bilag I F til forordning (EF) nr. 2742/1999.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. november 2000.

På Rådets vegne

J. GLAVANY

Formand

⁽¹⁾ EFT L 389 af 31.12.1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 341 af 31.12.1999, s. 1. Forordningen er senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1902/2000 (EFT L 228 af 8.9.2000, s. 50).

⁽³⁾ Rådets forordning (EF) nr. 65/98 af 19. december 1997 om fastsættelse for 1998 af de samlede tilladte fangstmængder for visse bestande af stærkt vandrende fiskearter, deres fordeling på kvoter til medlemsstaterne og visse betingelser for fiskeri af disse fangstmængder (EFT L 12 af 19.1.1998, s. 145).

⁽⁴⁾ Rådets forordning (EF) nr. 49/1999 af 18. december 1998 om fastsættelse for 1999 af de samlede tilladte fangstmængder for visse bestande af stærkt vandrende fiskearter, deres fordeling på kvoter til medlemsstaterne og visse betingelser for fiskeri af disse fangstmængder (EFT L 13 af 18.1.1999, s. 54).

BILAG

Art: Almindelig tun <i>Thunnus thynnus</i>	Område: Atlanterhavet, øst for 45° V, og Middelhavet
Grækenland	(1) Undtagen Grækenland, Spanien, Frankrig, Italien og Portugal, og kun som bifangst.
Spanien	
Frankrig	(2) TAC godkendt af ICCAT.
Italien	
Portugal	
Alle medlemsstater (1)	
EF	
TAC	

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 2580/2000**af 20. november 2000****om ændring af forordning (EF) nr. 3448/93 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37 og 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 8 i Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter ⁽⁴⁾, hedder det, at der ved udførsel af varer kan ydes eksportrestitutioner for de landbrugsprodukter, der er anvendt, og at disse eksportrestitutioner beregnes i henhold til forordningerne om den fælles markedsordning for de pågældende sektorer. Denne artikel bør suppleres for at tage hensyn til kravene i landbrugsaftalen, som blev indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi.
- (2) Der bør navnlig ved udstedelse af licenser sikres overvågning af de udgifter, som følger af de indgåede forpligtelser. Udgifter, som ikke er omfattet af en eller flere licenser, skal dog fortsat bogføres på grundlag af restitutionsbetalingerne, eventuelt i form af forskud.
- (3) Kommissionen er opmærksom på hele forædlingssektoren for landbrugsprodukter og særlig på situationen for små og mellemstore virksomheder i lyset af de målrettede nedskæringer i eksportrestitutionerne.
- (4) Den berørte industrisektor er af stor betydning, da den beskæftiger 2,5 mio. mennesker i Europa, og den er således en væsentlig faktor med hensyn til social stabilitet og fysisk planlægning. Som følge af de små eksportvirksomheders specifikke interesser bør de være omfattet af en ordning, der fritager dem for at forevise certifikater som led i ordningen for eksportrestitutioner.
- (5) Som følge af de aftaler, der er indgået i medfør af traktatens artikel 300, er der fare for, at forarbejdningsindustriens behov for landbrugsråvarer ikke fuldt ud kan

dækkes af landbrugsråvarer fra Fællesskabet på rimelige konkurrencevilkår. I artikel 117, litra c), i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks ⁽⁵⁾ hedder det, at der kan meddeles bevilling til aktiv forædling, hvis de økonomiske forudsætninger, således som de er defineret i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 ⁽⁶⁾, er opfyldt. Under hensyn til ovennævnte aftaler bør der endvidere indføres en bestemmelse om, at de økonomiske forudsætninger betragtes som opfyldt for visse mængder af bestemte landbrugsprodukter, der henføres under forædlingsproceduren.

- (6) For at beskytte landbrugsråvareproducenternes interesser bør der i de enkelte regnskabsår opføres tilstrækkelige bevillinger til, at de varer, der ikke er omfattet af traktatens bilag I, kan udnytte det gældende WTO-loft fuldt ud. Der bør ligeledes, idet der udarbejdes en fleksibel procedure, på grundlag af en foreløbig opgørelse, som revideres regelmæssigt, foretages en samlet kontrol af de mængder, der henføres under proceduren for aktiv forædling, og som ikke er underlagt nogen forudgående individuel kontrol med hensyn til de økonomiske forudsætninger (med undtagelse af produkter, der forædles i henhold til en lønforarbejdningskontrakt, gennemgår sædvanlige behandlinger eller anvendes til fremstilling af ikke-restitutionsberettigede varer), under overholdelse af de generelle betingelser for proceduren for aktiv forædling. Der bør endelig tages hensyn til markedssituationen i Fællesskabet for så vidt angår de berørte råvarer, for at sikre en forsigtig forvaltning af ovennævnte mængder.
- (7) Visse referencer bør også ajourføres som følge af kodificeringen af traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og det samme gælder for visse definitioner.
- (8) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af forordning (EF) nr. 3448/93 bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ EFT C 89 E af 28.3.2000, s. 81.

⁽²⁾ Udtalelse afgivet den 24.10.2000 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽³⁾ EFT C 117 af 26.4.2000, s. 51.

⁽⁴⁾ EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18. Forordningen er senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2491/98 (EFT L 309 af 19.11.1998, s. 28).

⁽⁵⁾ EFT L 302 af 19.12.1992, s. 1. Forordningen er senest ændret ved Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 955/1999 (EFT L 119 af 7.5.1999, s. 1).

⁽⁶⁾ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1602/2000 (EFT L 188 af 26.7.2000, s. 1).

⁽⁷⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

(9) Forordning (EF) nr. 3448/93 bør derfor ændres —

deres med regelmæssige mellemrum under hensyntagen til udviklingen i de økonomiske og lovgivningsmæssige faktorer.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 3448/93 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 1, stk. 2, affattes således:

»2. I denne forordning forstås ved:

- »landbrugsprodukter«: produkter, der er omfattet af traktatens bilag I
- »varer«: produkter, der ikke er omfattet af traktatens bilag I, og som er opført i bilag B.

Udtrykket »varer«, der er anvendt i kapitel 2 i afsnit I samt i artikel 11, henviser dog til produkter, som ikke er omfattet af traktatens bilag I, og som er anført i de tilsvarende bilag til forordningerne om fælles markedsordninger for de pågældende landbrugssektorer.«

2) I artikel 8 indsættes følgende stykker:

»5. Overholdelsen af de grænser, der følger af aftaler, som er indgået i medfør af traktatens artikel 300, sikres ved hjælp af licenser, der udstedes for de fastsatte referenceperioder, hvortil lægges det beløb, der er fastsat for de små eksportvirksomheder.

6. Grænsen, hvorunder mindre producenter kan fritages for at forevise certifikater som led i ordningen for eksportrestitutioner, er fastsat til 50 000 EUR årligt. Dette maksimumsbeløb kan justeres efter proceduren i artikel 16.«

3) Artikel 11 affattes således:

»Artikel 11

1. Landbrugsprodukter kan kun henføres under proceduren for aktiv forædling, hvis der er foretaget forudgående kontrol af opfyldelsen af de økonomiske forudsætninger, jf. artikel 117, litra c), i forordning (EØF) nr. 2913/92. Disse forudsætninger betragtes som opfyldt i henhold til artikel 552 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 (*).

Endvidere betragtes de i artikel 117, litra c), i forordning (EØF) nr. 2913/92 omhandlede økonomiske forudsætninger som opfyldt i henhold til forordning (EØF) nr. 2454/93 for visse mængder råvarer, der anvendes til fremstilling af varer. Disse mængder beregnes ved hjælp af en opgørelse, som Kommissionen udarbejder på grundlag af en sammenligning mellem de disponible finansielle midler og det forventede behov for restitutioner, og især under hensyntagen til den forventede eksport af de pågældende varer, samt situationen på det indre marked og på verdensmarkedet for de nødvendige råvarer. Opgørelsen og dermed også mængderne re-

Gennemførelsesbestemmelserne til andet afsnit, som skal gøre det muligt at fastsætte, hvilke råvarer der skal henføres under proceduren for aktiv forædling, og at kontrollere og planlægge mængderne heraf, sikrer de erhvervsdrivende større gennemsigtighed ved forudgående offentliggørelse for hver enkelt markedsordning af de vejledende mængder, der kan indføres. Denne offentliggørelse foretages regelmæssigt navnlig under hensyn til udnyttelsen af de pågældende mængder. Gennemførelsesbestemmelserne vedtages efter proceduren i artikel 16.

Udtrykket »basisprodukter«, der er anvendt i denne artikel, henviser til de produkter, som i tabellen i bilag A er anført efter en KN-kode, herunder udelukkende fodnote 1 om korn.

2. Den mængde varer, som er henført under en anden procedure for aktiv forædling end den, der er nævnt i stk. 1, andet afsnit, og som derfor ikke pålægges den i artikel 2 omhandlede afgift med henblik på eller som følge af udførsel af andre varer, er den mængde, der faktisk er medgået til fremstillingen af disse varer.

(*) EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1602/2000 (EFT L 188 af 26.7.2000, s. 1).«

4) Artikel 15 udgår.

5) Artikel 16 affattes således:

»Artikel 16

1. Kommissionen bistås af en »komité for horisontale spørgsmål i forbindelse med handel med forarbejdede landbrugsprodukter uden for bilag I« (i det følgende benævnt »komitéen«).

2. Når der henvises til denne artikel, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Fristen i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

3. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.«

Artikel 2

Kommissionen forelægger en midtvejsrapport for Europa-Parlamentet og Rådet et år efter iværksættelsen af de ændringer, der ved denne forordning foretages i forordning (EF) nr. 3448/93 for så vidt angår proceduren for aktiv forædling.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. november 2000.

På Rådets vegne

J. GLAVANY

Formand

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2581/2000
af 24. november 2000
om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1498/98 ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 25. november 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EFT L 198 af 15.7.1998, s. 4.

BILAG

til Kommissionens forordning af 24. november 2000 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode (!)	Fast importværdi
0702 00 00	052	105,5
	204	112,8
	999	109,2
0707 00 05	052	116,0
	999	116,0
0709 90 70	052	82,0
	999	82,0
0805 20 10	204	74,4
	999	74,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	65,8
	999	65,8
	0805 30 10	67,9
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	528	28,7
	600	74,2
	999	56,9
	052	76,5
	400	80,2
	404	103,0
0808 20 50	999	86,6
	052	78,4
	064	59,4
	388	78,5
	400	85,3
	999	75,4

(!) Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2543/1999 (EFT L 307 af 2.12.1999, s. 46). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2582/2000
af 24. november 2000
om indstilling af fiskeri efter torsk fra fartøjer, som fører spansk flag

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2846/98 ⁽²⁾, særlig artikel 21, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Rådets forordning (EF) nr. 2742/1999 af 17. december 1999 om fastsættelse for år 2000 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger, og om ændring af forordning (EF) nr. 66/98 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2517/2000 ⁽⁴⁾, fastsættes torsk kvoterne for 2000.
- (2) For at overholde bestemmelserne om de kvantitative begrænsninger af fangsterne af kvoterede bestande er det nødvendigt, at Kommissionen fastsætter den dato, på hvilken fiskeriet fra fiskerfartøjer, som fører en medlemsstats flag, har medført, at den tildelte kvote må anses for at være opbrugt.

- (3) Ifølge de oplysninger, der er meddelt Kommissionen, har torsk fiskeriet fra fartøjer, som fører spansk flag eller er registreret i Spanien, i farvandene i ICES-område I og IIb nået den tildelte kvote for 2000. Spanien har forbudt fiskeri efter disse bestande fra den 19. september 2000. Denne dato bør derfor også fastsættes i denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Torsk fiskeriet fra fartøjer, der fører spansk flag eller er registreret i Spanien, i ICES-område I og IIb har medført, at Spaniens torsk kvote for 2000 må anses for at være opbrugt.

Torsk fiskeriet i farvandene i ICES-område I og IIb fra fartøjer, der fører spansk flag eller er registreret i Spanien, er forbudt ligesom opbevaring om bord, omladning og landing af den ovenfor nævnte bestand fanget i disse farvande af de nævnte fartøjer efter denne forordnings anvendelsesdato.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 19. september 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 358 af 31.12.1998, s. 5.

⁽³⁾ EFT L 341 af 31.12.1999, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 290 af 17.11.2000, s. 3.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2583/2000
af 24. november 2000
om ændring af fastsættelse af eksportrestitutionerne inden for oksekødssektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød ⁽¹⁾, særlig artikel 33, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Eksportrestitutionerne for oksekød er fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2556/2000 ⁽²⁾.
- (2) Anvendelsen af de bestemmelser, som er nævnt i forordning (EF) nr. 2556/2000, på de oplysninger, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre

eksportrestitutionerne for produkter, der er nævnt i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De eksportrestitutioner, som er omhandlet i artikel 33 i forordning (EF) nr. 1254/1999 og fastsat i bilaget til forordning (EF) nr. 2556/2000, ændres for de produkter, som er nævnt i bilaget til nærværende forordning, til de deri angivne beløb.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 25. november 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 292 af 21.11.2000, s. 20.

BILAG

til Kommissionens forordning af 24. november 2000 om ændring af eksportrestitutionerne inden for oksekødssektoren

Produktkode	Bestemmelse	Måleenhed	Restitutionsbeløb (7)
0102 10 10 9120	A00	EUR/100 kg levende vægt	53,00
0102 10 10 9130	B02	EUR/100 kg levende vægt	15,50
	B03	EUR/100 kg levende vægt	9,50
	039	EUR/100 kg levende vægt	5,00
0102 10 30 9120	A00	EUR/100 kg levende vægt	53,00
0102 10 30 9130	B02	EUR/100 kg levende vægt	15,50
	B03	EUR/100 kg levende vægt	9,50
	039	EUR/100 kg levende vægt	5,00
0102 10 90 9120	A00	EUR/100 kg levende vægt	53,00
0102 90 41 9100	B02	EUR/100 kg levende vægt	41,00
0102 90 51 9000	B02	EUR/100 kg levende vægt	15,50
	B03	EUR/100 kg levende vægt	9,50
	039	EUR/100 kg levende vægt	5,00
0102 90 59 9000	B02	EUR/100 kg levende vægt	15,50
	B03	EUR/100 kg levende vægt	9,50
	039	EUR/100 kg levende vægt	5,00
	075 (9)	EUR/100 kg levende vægt	41,00
0102 90 61 9000	B02	EUR/100 kg levende vægt	15,50
	B03	EUR/100 kg levende vægt	9,50
	039	EUR/100 kg levende vægt	5,00
0102 90 69 9000	B02	EUR/100 kg levende vægt	15,50
	B03	EUR/100 kg levende vægt	9,50
	039	EUR/100 kg levende vægt	5,00
0102 90 71 9000	B02	EUR/100 kg levende vægt	41,00
	B03	EUR/100 kg levende vægt	23,00
	039	EUR/100 kg levende vægt	14,00
0102 90 79 9000	B02	EUR/100 kg levende vægt	41,00
	B03	EUR/100 kg levende vægt	23,00
	039	EUR/100 kg levende vægt	14,00
0201 10 00 9110 (1)	B02	EUR/100 kg nettovægt	71,50
	B03	EUR/100 kg nettovægt	43,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	23,50
0201 10 00 9120	B02	EUR/100 kg nettovægt	33,50
	B03	EUR/100 kg nettovægt	10,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	11,50
0201 10 00 9130 (1)	B02	EUR/100 kg nettovægt	97,00
	B03	EUR/100 kg nettovægt	56,50
	039	EUR/100 kg nettovægt	33,50
0201 10 00 9140	B02	EUR/100 kg nettovægt	46,00
	B03	EUR/100 kg nettovægt	14,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	16,00
0201 20 20 9110 (1)	B02	EUR/100 kg nettovægt	97,00
	B03	EUR/100 kg nettovægt	56,50
	039	EUR/100 kg nettovægt	33,50

Produktkode	Bestemmelse	Måleenhed	Restitutionsbeløb (?)
0201 20 20 9120	B02	EUR/100 kg nettovægt	46,00
	B03	EUR/100 kg nettovægt	14,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	16,00
0201 20 30 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg nettovægt	71,50
	B03	EUR/100 kg nettovægt	43,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	23,50
0201 20 30 9120	B02	EUR/100 kg nettovægt	33,50
	B03	EUR/100 kg nettovægt	10,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	11,50
0201 20 50 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg nettovægt	123,00
	B03	EUR/100 kg nettovægt	71,50
	039	EUR/100 kg nettovægt	41,00
0201 20 50 9120	B02	EUR/100 kg nettovægt	58,50
	B03	EUR/100 kg nettovægt	17,50
	039	EUR/100 kg nettovægt	19,50
0201 20 50 9130 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg nettovægt	71,50
	B03	EUR/100 kg nettovægt	43,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	23,50
0201 20 50 9140	B02	EUR/100 kg nettovægt	33,50
	B03	EUR/100 kg nettovægt	10,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	11,50
0201 20 90 9700	B02	EUR/100 kg nettovægt	33,50
	B03	EUR/100 kg nettovægt	10,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	11,50
0201 30 00 9050	400 ⁽³⁾	EUR/100 kg nettovægt	23,50
	404 ⁽⁴⁾	EUR/100 kg nettovægt	23,50
0201 30 00 9060 ⁽⁶⁾	B02	EUR/100 kg nettovægt	46,00
	B03	EUR/100 kg nettovægt	13,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	15,00
	809, 822	EUR/100 kg nettovægt	37,00
0201 30 00 9100 ^{(2) (6)}	B02	EUR/100 kg nettovægt	172,00
	B03	EUR/100 kg nettovægt	102,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	60,00
	809, 822	EUR/100 kg nettovægt	152,50
0201 30 00 9120 ^{(2) (6)}	B08	EUR/100 kg nettovægt	94,50
	B09	EUR/100 kg nettovægt	88,00
	B03	EUR/100 kg nettovægt	56,50
	039	EUR/100 kg nettovægt	33,00
	809, 822	EUR/100 kg nettovægt	83,50
0202 10 00 9100	B02	EUR/100 kg nettovægt	33,50
	B03	EUR/100 kg nettovægt	10,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	11,50
0202 10 00 9900	B02	EUR/100 kg nettovægt	46,00
	B03	EUR/100 kg nettovægt	14,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	16,00
0202 20 10 9000	B02	EUR/100 kg nettovægt	46,00
	B03	EUR/100 kg nettovægt	14,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	16,00
0202 20 30 9000	B02	EUR/100 kg nettovægt	33,50
	B03	EUR/100 kg nettovægt	10,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	11,50

Produktkode	Bestemmelse	Måleenhed	Restitutionsbeløb (7)
0202 20 50 9100	B02	EUR/100 kg nettovægt	58,50
	B03	EUR/100 kg nettovægt	17,50
	039	EUR/100 kg nettovægt	19,50
0202 20 50 9900	B02	EUR/100 kg nettovægt	33,50
	B03	EUR/100 kg nettovægt	10,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	11,50
0202 20 90 9100	B02	EUR/100 kg nettovægt	33,50
	B03	EUR/100 kg nettovægt	10,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	11,50
0202 30 90 9100	400 (3)	EUR/100 kg nettovægt	23,50
	404 (4)	EUR/100 kg nettovægt	23,50
0202 30 90 9200 (6)	B02	EUR/100 kg nettovægt	46,00
	B03	EUR/100 kg nettovægt	13,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	15,00
	809, 822	EUR/100 kg nettovægt	37,00
0206 10 95 9000	B02	EUR/100 kg nettovægt	46,00
	B03	EUR/100 kg nettovægt	13,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	15,00
	809, 822	EUR/100 kg nettovægt	37,00
0206 29 91 9000	B02	EUR/100 kg nettovægt	46,00
	B03	EUR/100 kg nettovægt	13,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	15,00
	809, 822	EUR/100 kg nettovægt	37,00
0210 20 90 9100	039	EUR/100 kg nettovægt	23,00
1602 50 10 9170 (8)	B02	EUR/100 kg nettovægt	22,50
	B03	EUR/100 kg nettovægt	15,00
	039	EUR/100 kg nettovægt	17,50
1602 50 31 9125 (5)	A00	EUR/100 kg nettovægt	88,50
1602 50 31 9325 (5)	A00	EUR/100 kg nettovægt	79,00
1602 50 39 9125 (5)	A00	EUR/100 kg nettovægt	88,50
1602 50 39 9325 (5)	A00	EUR/100 kg nettovægt	79,00
1602 50 39 9425 (5)	A00	EUR/100 kg nettovægt	30,00
1602 50 39 9525 (5)	A00	EUR/100 kg nettovægt	30,00
1602 50 80 9535 (8)	A00	EUR/100 kg nettovægt	17,50

(1) Tarifiering i denne underposition er betinget af fremlæggelse af den attest, der er anført i bilaget til Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 32/82.

(2) Udbetalingen af restitution er betinget af overholdelse af de betingelser, der er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 1964/82.

(3) I overensstemmelse med Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 2973/79 (EFT L 336 af 29.12.1979, s. 44).

(4) I overensstemmelse med Kommissionens ændrede forordning (EF) nr. 2051/96 (EFT L 274 af 26.10.1996, s. 18).

(5) EFT L 221 af 18.8.1984, s. 28.

(6) Indholdet af magert oksekød med undtagelse af fedt bestemmes efter analysemetoden i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2429/86 (EFT L 210 af 1.8.1986, s. 39).

Udtrykket »det gennemsnitlige indhold« vedrører mængden af prøven som defineret i artikel 2, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2457/97 (EFT L 340 af 11.12.1997, s. 29). Prøven udtages fra den del af partiet, der indebærer den største risiko.

(7) I henhold til artikel 13, stk. 10, i den ændrede forordning (EØF) nr. 805/68 ydes der ingen restitutioner ved udførsel af produkter, der indføres fra tredjelande og genudføres til tredjelande.

(8) Restitutionens ydelse er betinget af fremstilling i forbindelse med den ordning, der er omhandlet i artikel 4 i den ændrede forordning (EØF) nr. 565/80.

(9) Udbetalingen af restitution er betinget af, at betingelserne i denne forordnings artikel 2 er overholdt.

NB: Produktkoderne samt køderne for bestemmelsesteder i serie »A« er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1) som ændret.

De numeriske køder for bestemmelsesteder er fastsat i forordning (EF) nr. 2543/1999 (EFT L 307 af 2.12.1999, s. 46).

De øvrige bestemmelsessteder er fastsat som følger:

B02: B08 og B09

B03: Ceuta, Melilla, Island, Norge, Færøerne, Andorra, Gibraltar, Vatikanstaten, Estland, Letland, Litauen, Polen, Tjekkiet, Slovakiet, Ungarn, Rumænien, Bulgarien, Albanien, Slovenien, Kroatien, Bosnien-Hercegovina, Jugoslavien, Makedonien, kommunerne Livigno og Campione d'Italia, Helgoland, Grønland, Cypern, proviantering og bunkring (destinationer som omhandlet i artikel 36 og 45 og eventuelt i artikel 44 i forordning (EF) nr. 800/1999, som ændret)

B08: Malta, Tyrkiet, Ukraine, Belarus, Moldova, Rusland, Georgien, Armenien, Aserbajdsan, Kasakhstan, Turkmenistan, Usbekistan, Tadsjikistan, Kirgisistan, Marokko, Algeriet, Tunesien, Libyen, Egypten, Libanon, Syrien, Irak, Iran, Israel, Vestbredden/Gazastriben, Jordan, Saudi-Arabien, Kuwait, Bahrain, Qatar, De Forenede Arabiske Emirater, Oman, Yemen, Pakistan, Sri Lanka, Myanmar (Burma), Thailand, Vietnam, Indonesien, Filippinerne, Kina, Nordkorea, Hongkong

B09: Sudan, Mauretanien, Mali, Burkina Faso, Niger, Tchad, Kap Verde, Senegal, Gambia, Guinea-Bissau, Guinea, Sierra Leone, Liberia, Côte d'Ivoire, Ghana, Togo, Benin, Nigeria, Cameroun, São Tomé og Príncipe, Gabon, Den Demokratiske Republik Congo, Rwanda, Burundi, Saint Helena og tilhørende områder, Angola, Etiopien, Eritrea, Djibouti, Somalia, Uganda, Tanzania, Seychellerne og tilhørende områder, Britiske områder i Det Indiske Ocean, Mozambique, Mauritius, Comorerne, Mayotte, Zambia, Malawi, Sydafrika, Lesotho

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2584/2000

af 24. november 2000

om indførelse af en ordning for fremsendelse af oplysninger om visse leveringer af okse- og svinekød ad landevej til Den Russiske Føderations område

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, særlig artikel 33, stk. 12, og artikel 41, samt de tilsvarende bestemmelser i de øvrige forordninger om fælles markedsordninger for landbrugsprodukter, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 2 i protokol 2 om gensidig bistand til korrekt anvendelse af toldlovgivningen, der er knyttet som bilag til partnerskabs- og samarbejdsaftalen om oprettelse af et partnerskab mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Russiske Føderation på den anden side⁽²⁾, er det fastsat, at parterne yder hinanden bistand med henblik på at sikre, at toldlovgivningen anvendes korrekt, særlig ved at forebygge, påvise og undersøge overtrædelser af denne lovgivning. For at iværksætte denne administrative bistand har Kommissionen, der er repræsenteret ved Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (i det følgende benævnt »OLAF«), og de russiske myndigheder indgået en aftale om oprettelse af en mekanisme for meddelelser om varebevægelser mellem Fællesskabet og Den Russiske Føderation.
- (2) I forbindelse med denne administrative bistand bør der specifikt for transporter af okse- og svinekød til Den Russiske Føderation ad landevej dels fastlægges oplysninger, som de erhvervsdrivende skal sende til medlemsstaternes myndigheder, og dels en ordning for fremsendelse af disse oplysninger mellem medlemsstaternes myndigheder, OLAF og de russiske myndigheder.
- (3) Disse oplysninger samt ordningen for fremsendelse af oplysninger skal gøre det muligt at følge udførslen af de pågældende produkter til Den Russiske Føderation og eventuelt afsløre tilfælde, hvor restitutionen er uretmæssigt udbetalt og skal inddrives.
- (4) Anvendelsen af bestemmelserne i nærværende forordning vil blive evalueret efter udgangen af en signifikant anvendelsesperiode. En revision på dette grundlag kan eventuelt føre til, at de udvides til også at omfatte udførsel af andre produkter og med andre transport-

midler, samt få finansielle følger i tilfælde af overholdelse eller ej af de fastsatte betingelser.

- (5) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra de berørte forvaltningskomitéer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Nærværende forordning anvendes ved leveringer af okse- og svinekødsprodukter henhørende under KN-kode 0201, 0202 og 0203 på lastbil til Den Russiske Føderations område, når udførselsangivelserne for disse produkter ledsages af en ansøgning om eksportrestitution.

Nærværende forordning anvendes ikke på i de stk. 1 omhandlede leveringer af en mængde på under 3 000 kg.

Artikel 2

Eksportøren meddeler det centrale organ, som den udførende medlemsstat har udpeget, for hver udførselsangivelse senest fire arbejdsdage efter aflæsningen af produkterne i Rusland følgende oplysninger:

- a) produkternes betegnelse med angivelse af den kombinerede nomenklatures ottecifrede produktkoder
- b) udførselsangivelsens nummer
- c) nettomængden i kg
- d) nummeret på TIR-carnet eller referencenummeret på det russiske tolddokument
- e) den eksporterende medlemsstat, afgangstoldstedet og datoen for toldbehandlingen med henblik på udførsel
- f) licensnummeret for det lager under toldkontrol, hvortil produktet blev leveret i Rusland
- g) datoen for levering af produktet på lageret under toldkontrol i Rusland.

Artikel 3

1. Den pågældende medlemsstats organ, der er nævnt i artikel 2, sender de modtagne oplysninger med elektronisk post til OLAF senest to arbejdsdage efter modtagelsen af dem.

2. OLAF sender de i artikel 2 nævnte oplysninger samt et identifikationsnummer for hver eksportforretning til de russiske toldmyndigheder straks efter modtagelsen af dem.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 327 af 28.11.1997, s. 48.

3. OLAF underretter den pågældende medlemsstats centrale organ alt efter tilfældet om de russiske toldmyndigheders svar senest to arbejdsdage efter modtagelsen af det eller om mangel på svar fra ovennævnte myndigheder senest to arbejdsdage efter udgangen af perioden på tre uger for de russiske myndigheder til at afgive svar i forbindelse med den administrative ordning, der er indgået med de russiske myndigheder.

Artikel 4

1. Oplysningerne i artikel 1 og 2 udgør ikke supplerende betingelser i forhold til dem, der er fastsat for ydelse af eksportrestitutioner i de pågældende sektorer.

2. Den ordning for fremsendelse af oplysninger, der indføres ved nærværende forordning, evalueres ved udgangen af en faktisk anvendelsesperiode på seks måneder.

Artikel 5

1. Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

2. Den anvendes på leveringer, som de i artikel 1 omhandlede udførselsangivelser antages for fra den 1. februar 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2585/2000

af 24. november 2000

om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben rundkornet ris inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2281/2000 omhandlede licitation

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1667/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2281/2000 ⁽³⁾ blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris.
- (2) I overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution. Ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95. Tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen.

(3) Anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben rundkornet ris til visse tredjelande fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 17. til den 23. november 2000, til 176,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2281/2000 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 25. november 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 260 af 14.10.2000, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2586/2000**af 24. november 2000****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelhornet ris og sleben langhornet ris A inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2282/2000 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1667/2000⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2282/2000⁽³⁾, blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris.
- (2) I overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution. Ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95. Tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen.

(3) Anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelhornet ris og sleben langhornet ris A til visse tredjelande i Europa fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 17. til den 23. november 2000, til 180,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2282/2000 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 25. november 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 260 af 14.10.2000, s. 10.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2587/2000**af 24. november 2000****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelskornet ris og sleben langskornet ris A inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2283/2000 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1667/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2283/2000 ⁽³⁾, blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris.
- (2) I overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksporthestitution. Ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95. Tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksporthestitutionen.

(3) Anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksporthestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelskornet ris og sleben langskornet ris A til visse tredjelande fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 17. til den 23. november 2000 til 178,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2283/2000 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 25. november 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 260 af 14.10.2000, s. 13.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2588/2000**af 24. november 2000****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben langkornet ris inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2284/2000 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1667/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2284/2000 ⁽³⁾ blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris.
- (2) I overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution. Ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95. Tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen.

(3) Anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben langkornet ris henhørende under KN-kode 1006 30 67 til visse tredjelande fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 17. til den 23. november 2000, til 259,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2284/2000 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 25. november 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 260 af 14.10.2000, s. 16.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2589/2000

af 24. november 2000

om fastsættelse af et maksimumstilskud ved forsendelse af afskallet, langkornet ris til Réunion i henhold til den i forordning (EF) nr. 2285/2000 omhandlede licitation

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1667/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 10, stk. 1,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2692/89 af 6. september 1989 om gennemførelsesbestemmelser for forsendelse af ris til Réunion ⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 1453/1999 ⁽⁴⁾, særlig artikel 9, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2285/2000 ⁽⁵⁾ blev der åbnet en licitation over tilskud ved forsendelse af ris til Réunion.
- (2) På grundlag af de indgivne bud kan Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 beslutte at fastsætte et maksimumstilskud, jf. artikel 9 i forordning (EØF) nr. 2692/89.

(3) Ved fastsættelsen af dette maksimumstilskud skal der navnlig tages hensyn til de kriterier, der er fastsat i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2692/89. Tilslaget gives til alle bydende, hvis bud svarer til maksimumstilskuddet eller en lavere sats.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2285/2000 omhandlede licitation fastsættes på grundlag af de bud, der er indgivet fra den 20. til den 23. november 2000, et maksimumstilskud på 277,00 EUR/t afskallet, langkornet ris henhørende under KN-kode 1006 20 98, der sendes til Réunion.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 25. november 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 261 af 7.9.1989, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT L 167 af 2.7.1999, s. 19.

⁽⁵⁾ EFT L 260 af 14.10.2000, s. 19.

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 20. november 2000

om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer

(2000/737/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 122, stk. 2,

under henvisning til statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank, særlig artikel 27, stk. 1,

under henvisning til henstilling af 5. oktober 2000 fra Den Europæiske Centralbank (i det følgende benævnt »ECB«), og ud fra følgende betragtninger:

- (1) De nationale centralbankers regnskaber revideres af uafhængige eksterne revisorer, som indstilles af ECB's Styrelsesråd og godkendes af Rådet for Den Europæiske Union.
- (2) I henhold til beslutning 2000/427/EF⁽¹⁾ ophæves Grækenlands dispensation, der er omhandlet i betragtning 4 i beslutning 98/317/EF⁽²⁾ med virkning fra 1. januar 2001, da Grækenland opfylder de nødvendige betingelser for indførelsen af den fælles valuta den 1. januar 2001.
- (3) Efter ophævelsen af Grækenlands dispensation henstillede Styrelsesrådet for ECB til Rådet, at det godkender Ernst & Young (Hellas), Statsautoriseret Revisionsaktieselskab, og Charalambos Stathakis, registreret og statsautoriseret revisor, som eksterne revisorer for Grækenlands Centralbank for årsregnskaberne fra regnskabsåret 2001.

- (4) Styrelsesrådets henstilling bør følges, og afgørelse 1999/70/EF⁽³⁾ bør ændres i overensstemmelse hermed —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende stykke tilføjes i artikel 1 i afgørelse 1999/70/EF:

»12. Ernst & Young (Hellas), Statsautoriseret Revisionsaktieselskab, og Charalambos Stathakis, registreret og statsautoriseret revisor, godkendes som eksterne revisorer for Grækenlands Centralbank for årsregnskaberne fra regnskabsåret 2001.«

Artikel 2

Denne afgørelse meddeles ECB.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. november 2000.

På Rådets vegne

H. VÉDRINE

Formand

⁽¹⁾ EFT L 167 af 7.7.2000, s. 19.

⁽²⁾ EFT L 139 af 11.5.1998, s. 30.

⁽³⁾ EFT L 22 af 29.1.1999, s. 69. Afgørelsen er ændret ved afgørelse 2000/223/EF (EFT L 71 af 18.3.2000, s. 24).

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 17. november 2000

om et spørgeskema til medlemsstaternes indberetning om gennemførelsen af direktiv 1999/31/EF om deponering af affald

(meddelt under nummer K(2000) 3318)

(2000/738/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 1999/31/EF af 26. april 1999 om deponering af affald ⁽¹⁾, særlig artikel 15, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 15 i direktiv 1999/31/EF skal medlemsstaterne sende Kommissionen en beretning om direktivets gennemførelse.
- (2) Beretningen udarbejdes på grundlag af et spørgeskema eller et forlæg, der er udarbejdet af Kommissionen efter proceduren i artikel 6 i Rådets direktiv 91/692/EØF ⁽²⁾.
- (3) Den første beretning skal dække perioden 16. juli 2001 til 2003 inklusive.

- (4) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er omhandlet i artikel 6 i direktiv 91/692/EØF —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Spørgeskemaet i bilaget vedtages hermed.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. november 2000.

På Kommissionens vegne
Margot WALLSTRÖM
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 182 af 16.7.1999, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 377 af 23.12.1991, s. 48.

BILAG

SPØRGESKEMA

til medlemsstaternes indberetning om transformation og gennemførelse af direktiv 1999/31/EF om deponering af affald

Der er ingen grund til at gentage oplysninger, der tidligere er indsendt, men vi beder Dem anføre, hvor og hvornår det er sket.

I. Transformation til national ret

1. Ved hvilke gældende love og bestemmelser er direktivet blevet transformeret til national ret? Også de medlemsstater, hvor det er de regionale myndigheder, som har ansvaret for at fastsætte bestemmelser om affaldsdeponering, skal angive disse bestemmelser. Det præciseres, hvor de enkelte bestemmelser i direktivet er transformeret til national ret.
2. Oplys i generelle vendinger, hvorledes opsamlet gas fra deponeringsanlæg anvendes til fremstilling af energi, herunder hvad der gøres/er gjort for at begrænse skader eller miljøforringelser og sundhedsfare ved opsamling, behandling og anvendelse af gas fra deponeringsanlæg.
3. Beskriv i generelle vendinger, hvilke foranstaltninger der er truffet i henhold til bilag I, punkt 5, for at mindske gener og farer.
4. Er der opstillet lister over eller kriterier for, hvilke affaldstyper der kan modtages eller afvises i de forskellige deponeringsanlægs-kategorier? Hvis ja, anføres det, om disse lister eller kriterier samt oplysninger om grænseværdier og analysemetoder er blevet sendt til Kommissionen.
5. Oplys, hvilken metode der er brugt til indsamling af meteorologiske data som omhandlet i bilag III, punkt 2.
6. Giv en kort beskrivelse af det system, der anvendes til overvågning af perkolat, overfladevand, potentielle gasemissioner og lufttryk som omhandlet i bilag III, punkt 3.
7. Oplys om deponeringsanlæg, hvor det ikke er nødvendigt at måle overfladevandets volumen og sammensætning i henhold til bilag II, punkt 3.

II. Gennemførelse af direktivet

1. Har medlemsstaten gjort brug af den i artikel 3, stk. 3, omhandlede mulighed for undtagelse (ikke-farligt affald, ud over inert affald, fra efterforskning, udvinding, behandling og oplagring af mineraler og fra stenbrudsdrift)?
Hvis ja, specificeres disse undtagelser nærmere.
2. Har medlemsstaten gjort brug af den i artikel 3, stk. 4, omhandlede mulighed for undtagelse (øer og isolerede bebyggelser)?
Hvis ja, specificeres disse undtagelser nærmere, herunder oplyses det, hvilke mængder og om muligt hvilke typer affald der deponeres på sådanne anlæg.
3. Har medlemsstaten gjort brug af den i artikel 3, stk. 5, omhandlede mulighed for undtagelse (underjordisk opbevaring)?
Hvis ja, anføres nærmere oplysninger om opbevaringsfaciliteterne, undtagelserne og mængderne samt, om muligt, hvilke typer affald der deponeres på sådanne anlæg.
4. a) Er der som omhandlet i artikel 5, stk. 1, udformet en national strategi til reduktion af deponeringen af bionedbrydeligt affald, og er denne blevet meddelt Kommissionen?
I modsat fald anføres det hvorfor ikke.
b) Hvilke affaldstyper kategoriseres på nationalt niveau som bionedbrydeligt affald og hvilke som bionedbrydelig dagrenovation?
c) Hvilke erfaringer er der gjort med den praktiske anvendelse af strategien?
d) Hvor stor mængde bionedbrydelig dagrenovation (i ton og om muligt fordelt på affaldsstrømme) er der produceret i 1995 (eller det seneste år før 1995, hvor der foreligger standardiserede Eurostat-oplysninger)?
e) Angiv for hvert år i indberetningsperioden, hvor stor mængde bionedbrydelig dagrenovation og andet bionedbrydeligt affald (begge i ton og om muligt fordelt på affaldsstrømme) der er deponeret.
f) Hvilke tilpasninger af strategien påtænkes?

5. Angiv antallet af bestående deponeringsanlæg

	Deponeringsanlæg til farligt affald	Deponeringsanlæg til ikke farligt affald	Deponeringsanlæg til inert affald	Andre anlæg (*)
Bestående deponeringsanlæg i alt				
Antal af disse deponeringsanlæg, der opfylder direktivets krav				
Antal nedlukkede deponeringsanlæg (ingen deponering) efter 16. juli 2001				
Antal nyudstyrede deponeringsanlæg				
Resterende kapacitet (t)				

(*) Om nødvendigt indtil overgangsperiodens udløb; anfør typen af deponeringsanlæg.

6. Hvad er der gjort for at sikre, at artikel 10's bestemmelser om omkostninger ved affaldsdeponering er opfyldt?
7. Beskriv i generelle vendinger, hvilke foranstaltninger der er truffet i henhold til artikel 13 for at undgå negative miljøvirkninger efter nedlukning af deponeringsanlæggene.
8. Beskriv, hvorledes proceduren for planlægning af deponeringsanlæg efter bestemmelser i bilag I, punkt 1 (beliggenhed), er udformet.
9. Beskriv i generelle vendinger, hvilke tekniske foranstaltninger der er truffet for at sikre, at kravene i bilag I, punkt 2 (vandkontrol og håndtering af perkolat), er opfyldt.
10. Er der fastsat generelle eller særlige krav til deponeringsanlæg til inert affald som omhandlet i bilag I?
11. Er kravene i bilag I, punkt 3.2 og 3.3, blevet lempet for bestemte deponeringsanlæg? Hvis ja, gives generelle oplysninger om de pågældende deponeringsanlæg.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 17. november 2000

om ændring af beslutning 1999/283/EF om dyresundhedsmæssige betingelser og udstedelse af veterinærcertifikat ved indførsel af fersk kød fra visse afrikanske lande for at tage hensyn til dyresundhedssituationen i Sydafrika

(meddelt under nummer K(2000) 3335)

(EØS-relevant tekst)

(2000/739/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande ⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 97/79/EF ⁽²⁾, særlig artikel 14 og 22, og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens beslutning 1999/283/EF ⁽³⁾ fastsættes de dyresundhedsbetingelser og bestemmelser om udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af fersk kød fra visse afrikanske lande.
- (2) Det er kun muligt at importere fersk kød fra Sydafrika fra den del af landet, som EF har anerkendt som officielt fri for mund- og klovesyge.
- (3) Den 15. september 2000 bekræftede myndighederne et udbrud af mund- og klovesyge i provinsen KwaZulu-Natal i den sygdomsfri region.
- (4) Situationen vil kunne udgøre en fare for EF-bestanden på grund af importen af produkter fra klovbærende dyr.
- (5) De sydafrikanske myndigheder har givet tilstrækkelige garantier med hensyn til de foranstaltninger, der er truffet for at føre kontrol med flytning af dyr af modtagelige arter inden for og ud af det smitteramte område, især ved at de har erklæret 16 distrikter rundt om udbruddet i provinsen KwaZulu-Natal for område for bekæmpelse af mund- og klovesyge.
- (6) Det sydafrikanske område, hvorfra det er tilladt at importere fersk kød til EF, bør derfor omdefineres.

- (7) Derudover bør det præciseres, at det kun er muligt at importere fersk kød fra Namibia fra området syd for de afspærringer, der strækker sig fra Palgrave Point i vest til Gam i øst, som EF har anerkendt som officielt fri for mund- og klovesyge.
- (8) Der bør derfor foretages ændringer i beslutning 1999/283/EF.
- (9) Denne beslutning skal tages op til fornyet overvejelse på baggrund af udviklingen i sygdomssituationen.
- (10) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Bilag I til beslutning 1999/283/EF affattes som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. november 2000.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 302 af 31.12.1972, s. 28.

⁽²⁾ EFT L 24 af 30.1.1998, s. 31.

⁽³⁾ EFT L 110 af 28.4.1999, s. 16.

BILAG

»BILAG I

**BESKRIVELSE AF VISSE AFRIKANSKE OMRÅDER, DER ER AFGRÆNSET MED HENBLIK PÅ UDSTEDELSE
AF SUNDHEDSCERTIFIKATER**

Land	Områdekode	Version	Beskrivelse af området
Botswana	BW	01/99	Hele landet
	BW-01	01/99	De veterinære sygdomsbekæmpelseszoner 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 og 18
Marokko	MA	01/99	Hele landet
Madagaskar	MG	01/99	Hele landet
Namibia	NA	01/99	Hele landet
	NA-01	01/99	Syd for de afspærringer, der strækker sig fra Palgrave Point i vest til Gam i øst
Swaziland	SZ	01/99	Hele landet
	SZ-01	01/99	Området vest for de »red line«-afspærringer, der strækker sig nordpå fra Usuto-floden til grænsen til Sydafrika vest for Nkalashane
Sydafrika	ZA	01/99	Hele landet
	ZA-01	01/99	Den Sydafrikanske Republik, undtagen: — den del af området for bekæmpelse af mund- og klovesyge, der ligger i veterinærregionen Nord- og Østtransvaal, i distriktet Ingwavuma i veterinærregionen Natal eller i grænseområdet op til Botswana øst for den 28. længdegrad, og — distrikterne Camperdown, Pietermaritzburg, Lions River, New Hanover, Umvoti, Kranskop, Mapumulo, Ndwedwe, Lower Tugela, Inanda, Pinetown, Durban (inklusive hovedstadsområdet Durban), Chatsworth, Umzali, Umbumbulu og Richmond i provinsen KwaZulu-Natal
Zimbabwe	ZW	01/99	Hele landet
	ZW-01	01/99	Veterinærregionerne Mashonaland West province, Mashonaland East province (inklusive distriktet Chikomba), Mashonaland Central province, Manicaland province (kun distriktet Makoni), Midlands province (kun distrikterne Gweru, Kwekwe, Shurugwi, Chirimanzu og Zvishavane), Masvingo province (kun distrikterne Gutu og Masvingo), Matabeleland South province (kun distrikterne Insiza, Bullimamangwe, Umzingwamange, Gwanda og West Nicholson) og Matabeleland North province (kun distrikterne Bubi og Umgusa)«

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 17. november 2000

om importlicenser for varer inden for oksekødssektoren med oprindelse i Botswana, Kenya, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe og Namibia

(meddelt under nummer K(2000) 3399)

(2000/740/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1706/98 af 20. juli 1998 om ordningen for landbrugsprodukter og varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i AVS-staterne og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 715/90 ⁽¹⁾, særlig artikel 30,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1918/98 af 9. september 1998 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser i oksekødssektoren til Rådets forordning (EF) nr. 1706/98 om den ordning, der skal gælde for landbrugsprodukter og visse varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i AVS-staterne, og om ophævelse af forordning (EF) nr. 589/96 ⁽²⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Med artikel 1 i forordning (EF) nr. 1918/98 åbnes der mulighed for udstedelse af importlicenser for produkter fra oksekødssektoren. Indførslerne må imidlertid ikke overstige de mængder, som er fastsat for hvert af disse eksporterende tredjelande.
- (2) De licensansøgninger, der er indgivet fra den 1. til den 10. november 2000, udtrykt som udbenet kød, i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1918/98, overstiger for produkter med oprindelse i Botswana, Kenya, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe og Namibia ikke de disponible mængder for disse lande. Det er derfor muligt at udstede importlicenser for de mængder, der er anmodet om licens for.
- (3) De restmængder, for hvilke der kan ansøges om licenser fra den 1. december 2000, bør fastsættes, uden at den samlede mængde på 52 100 tons overskrides.
- (4) Det bør understreges, at denne beslutning ikke tilside-sætter bestemmelser i Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpoliti-mæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande ⁽³⁾, senest ændret ved direktiv 97/79/EF ⁽⁴⁾ —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Nedenstående medlemsstater udsteder den 21. november 2000 importlicenser for produkter fra oksekødssektoren, udtrykt som udbenet kød, med oprindelse i visse stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet, for nedenstående mængder og oprindelseslande:

Tyskland

— 257 tons med oprindelse i Botswana

Det Forenede Kongerige

— 488 tons med oprindelse i Botswana

— 504 tons med oprindelse i Namibia

— 38,2 tons med oprindelse i Swaziland.

Artikel 2

Der kan i overensstemmelse med artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1918/98 indgives licensansøgninger i løbet af de første ti dage af december 2000 for følgende mængder udbenet oksekød:

Botswana:	7 701 tons
Kenya:	142 tons
Madagaskar:	7 579 tons
Swaziland:	2 794,8 tons
Zimbabwe:	835 tons
Namibia:	4 697 tons.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. november 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 215 af 1.8.1998, s. 12.

⁽²⁾ EFT L 250 af 10.9.1998, s. 16.

⁽³⁾ EFT L 302 af 31.12.1972, s. 28.

⁽⁴⁾ EFT L 24 af 30.1.1998, s. 31.